

## **Preguntas frecuentes: Calificación del cuarto ciclo, promoción de grado y graduación**

Las Escuelas Públicas del Distrito de Columbia (DCPS) continuarán con el aprendizaje en casa hasta el final del año escolar, y ahora concluirán el viernes 29 de mayo debido a la propagación del coronavirus COVID-19 en nuestra región. Este cambio en el calendario nos dará la oportunidad de preservar el tiempo para la opción de aprendizaje de verano adicional y específico, así como para el comienzo del año escolar 2020-2021, cuando las condiciones de salud sean más favorables.

Con este cambio en el calendario actual del año escolar, las DCPS están actualizando nuestras políticas de calificación del cuarto ciclo, brindando claridad sobre la promoción de los estudiantes y brindando orientación sobre los requisitos de graduación para la clase de 2020. Durante este momento difícil y sin precedentes, las DCPS se comprometen a apoyar a los estudiantes académicamente a través del aprendizaje en casa y las políticas de calificación, promoción y graduación no punitivas.

Si las familias tienen preguntas adicionales sobre estos temas, comuníquese con su escuela.

- Página 1 – Calificación del cuarto ciclo
- Página 4 – Promoción al siguiente grado
- Página 5 – Graduación de la clase de 2020

### **CALIFICACIÓN DEL CUARTO CICLO**

#### **P1. ¿Cuál es el periodo del cuarto ciclo?**

El cuarto ciclo comenzará el lunes 27 de abril y durará hasta el viernes 29 de mayo. El 22 de mayo habrá un día virtual de reunión de padres y maestros y no habrá aprendizaje en el hogar el lunes 25 de mayo por el feriado del Día de los Caídos; las DCPS estarán cerradas para todos los maestros y el personal.

#### **P2. ¿Habrá algún cambio en cómo se lleva a cabo el aprendizaje en casa en el cuarto ciclo?**

No. Nuestra expectativa es que todos los estudiantes participen en sus lecciones durante este período de aprendizaje en casa, ya sea a través de un paquete de aprendizaje impreso u oportunidades en línea. Los paquetes impresos estarán disponibles para su distribución la semana del 27 de abril, cubriendo las semanas 6 y 7 y nuevamente en mayo para las semanas 8 a 10, y todas las lecciones de los estudiantes estarán disponibles para bajar en Canvas en [bit.ly/DCPS\\_ICP](https://bit.ly/DCPS_ICP).

Los estudiantes deben seguir participando directamente con sus maestros en las actividades semanales sobre el nuevo material del plan de estudios. Sin embargo, con las diversas dificultades que enfrentan los estudiantes, reconocemos que puede haber períodos de tiempo



en los que no puede participar en el aprendizaje en casa. Los maestros responderán a esto asegurando que los estudiantes puedan participar en el aprendizaje de forma asincrónica (lecciones grabadas a las que puede acceder cuando pueda) en lugar de solo participar en una lección virtual en vivo con su clase.

Queremos que el aprendizaje continúe de la manera que mejor se adapte a la situación de su familia, y el estado académico del estudiante no se verá afectado negativamente por nuestro cierre de emergencia de las escuelas a consecuencia de COVID-19.

**P3. ¿Cómo se calificará el trabajo del estudiante durante el aprendizaje en casa del cuarto ciclo?**

La calificación para los estudiantes en la escuela primaria (K-5) y secundaria (6-12) en el cuarto ciclo es de la siguiente manera.

Calificación de cuarto ciclo de la escuela primaria

Para el cuarto ciclo, los estudiantes recibirán una "P" (pass (aprobado)) en las áreas de contenido donde pudieron participar constantemente (un mínimo de 2 veces por semana) en los trabajos y actividades de aprendizaje en casa. A los estudiantes se les asignará un "NM" (no mark (no calificación)) en las áreas de contenido donde no pudieron participar en los trabajos y actividades de aprendizaje en casa.

Calificación de cuarto ciclo de la escuela secundaria

Aunque los maestros no administrarán exámenes durante este tiempo, esperamos que los estudiantes participen en el aprendizaje en casa lo mejor posible. Para dar a todos los estudiantes de sexto a doceavo grado oportunidades de mejorar su posición académica, las calificaciones del cuarto ciclo se ponderarán equitativamente entre Práctica y Aplicación y Participación; habrá oportunidades semanales para obtener crédito extra; y el trabajo puede entregarse en cualquier momento sin penalización. Los estudiantes recibirán calificaciones en la escala de A-F en el cuarto ciclo.

<i><b>Práctica &amp; aplicación</b></i>	<i><b>Participación</b></i>
50% de la calificación cubrirá todo el trabajo del paquete y otros deberes.	El 50% de la calificación se utilizará para participar en el aprendizaje en casa. Esto puede incluir actividades como ver una lección en tiempo real y colaborar con el maestro, o podría llevarse a cabo en el propio horario del estudiante completando una reflexión posterior.
Los maestros asignarán dos trabajos por semana en el cuarto ciclo, cada una con el mismo número de puntos. Un trabajo debe contar como crédito regular y el siguiente debe contar como crédito adicional.	

**P4. ¿Cómo se calcularán las calificaciones finales para el año escolar 2019-2020?**

El cálculo de la calificación final este año se ajustará para funcionar en el mejor interés de los estudiantes al enfocarse en el trabajo que pudieron completar y otorgar crédito en consecuencia.

Primaria

Los estudiantes de la escuela primaria no recibirán calificaciones finales. Ellos recibirán la calificación del cuarto ciclo como se describe arriba.

Secundaria

*Cursos del año completo*

El cálculo de la calificación final será el promedio de todas las calificaciones recibidas. Si la calificación final de un estudiante en el cuarto ciclo es mayor que el promedio del primer-tercer ciclo, recibirá la calificación más alta. Pero si la calificación del cuarto ciclo es menor que su promedio de tres ciclos, la calificación del cuarto ciclo será ignorada en el cálculo final.

*Cursos del ciclo*

El cálculo final para las calificaciones del segundo ciclo será un promedio de las calificaciones del tercer y cuarto ciclo. Sin embargo, si la calificación del cuarto ciclo de un estudiante es menor que su calificación del tercer ciclo, la calificación final será simplemente del tercer ciclo. Aviso: si un estudiante elije no hacer el trabajo del cuarto ciclo, pueden recibir una "I" (incompleto) y tendrán que hacer el trabajo para su calificación final para reflejar solo el promedio del (de los) ciclo(s).

**P5. ¿Cómo se registrarán las calificaciones finales en el boletín de calificaciones y expedientes?**

Todas las calificaciones finales para el año escolar 2019-2020 (AE19-20) serán publicadas en el boletín de calificaciones y expedientes de la siguiente manera:

<b>Calificación obtenida en la escala de A-F</b>	<b>Calificación publicada en el registro académico</b>	<b>Razón</b>
A	A	Los estudiantes que obtienen una A o B tendrán el beneficio de esta calificación publicada en su expediente académico y el peso del promedio asociado de calificaciones (GPA, por sus siglas en inglés)
B	B	
C	P	



D	P	Los estudiantes que obtengan una C o una D no serán penalizados por la publicación de esta calificación inferior. En su lugar, se les asignará una "P" (por aprobar) y será neutral en cuanto al GPA.
F	I	A los estudiantes que obtengan una calificación final reprobatoria se les asignará una "I" por incompleto. Tienen hasta enero de 2021 para obtener una calificación aprobatoria en el curso.

Los estudiantes que deseen que se publiquen las calificaciones de las letras C y D tal como están o que deseen que se publiquen las calificaciones de las letras A y B como "P", pueden solicitar esta modificación a su registro académico. Los estudiantes deben comunicarse con su consejero escolar para solicitar esta modificación.

**P6. ¿Cómo se calificarán los cursos de Opportunity Academy (Academia de oportunidad) o Recuperación de crédito en el cuarto ciclo?**

Calificación de Opportunity Academy (Academia de oportunidad)

Se espera que los maestros sigan trabajando con los estudiantes para completar sus cursos en sus plataformas de aprendizaje. Los estudiantes que no hayan completado sus cursos para el final del ciclo escolar tradicional recibirán "I" y tendrán la oportunidad de seguir trabajando en esos cursos hasta enero de 2021. Los maestros, en colaboración con los administradores escolares, pueden excusar a los estudiantes de los cursos asignados después del 13 de marzo. Los valores de la calificación final aparecerán en el registro académico como se muestra arriba.

Calificación de recuperación de crédito

Los cursos de recuperación de crédito pueden seguir hasta el final del cuarto ciclo. Debido a que estas clases ya están diseñadas para ser basadas en la capacidad y a su propio ritmo, las expectativas de calificación se mantendrán igual y diferirán de los pesos y cálculos modificados anteriores. Como siempre, las calificaciones deben basarse en lo siguiente:

- 50% Práctica del estudiante & aplicación
- 50% Evaluaciones (los estudiantes en los cursos de recuperación de crédito deben firmar una promesa de honestidad académica)

Las calificaciones finales de recuperación de crédito se publicarán de la siguiente manera y, como siempre, las calificaciones del curso de recuperación de crédito no reemplazan las calificaciones originales del curso de crédito en el registro académico del estudiante.

<i>Calificación obtenida en la escala de A-F</i>	<i>Calificación publicada en el registro académico</i>	<i>Razón</i>
A	A	Los estudiantes que obtienen una A o B tendrán el beneficio de esta calificación publicada en su expediente académico y el peso del GPA asociado.
B	B	



C	P	Los estudiantes que obtengan una C o una D no serán penalizados por la publicación de esta calificación inferior. En su lugar, se les asignará una "P" (por aprobar) y será neutral en cuanto al GPA.
D	P	
Los estudiantes que no puede completar el curso de recuperación de crédito se les asignará una "W" (dado de baja).		

## ASCENSO AL SIGUIENTE GRADO

### **P7. ¿Cuáles factores determinarán si un estudiante en el kínder a 8<sup>vo</sup> grado tendrá una promoción de grado?**

En o antes del 15 de mayo, las escuelas se comunicarán con las familias de los estudiantes que no cumplan con los criterios<sup>1</sup> para pasar de grado para discutir qué es lo que más le conviene al estudiante para el próximo año. Ningún estudiante será penalizado por progresar al siguiente grado debido a la ausencia de apoyo de intervención en persona disponible durante este período de cierre prolongado de la escuela.

Para el año escolar 2020-2021, ningún estudiante debe ser retenido a menos que la familia y la escuela estén de acuerdo en que es lo que más le conviene al estudiante. Adicionalmente, los estudiantes que ya están repitiendo no deberían repetir otro año, aun cuando la familia y la escuela estén de acuerdo en que repetir es lo que más le conviene al estudiante.

### **P8. ¿Cuáles apoyos estudiantiles se ofrecerán el próximo año escolar?**

Sabemos que muchos estudiantes necesitarán apoyo adicional el próximo año debido a las brechas causadas por el cierre prolongado. Las escuelas son responsables de garantizar que todos los estudiantes que han avanzado sin haber cumplido los criterios de ascenso tengan un plan de apoyo sólido para el próximo año. Se proporcionará más información sobre los planes de apoyo a los estudiantes y a las familias directamente de su escuela. Además, las Escuelas Públicas de DC están trabajando en la planeación académica para un buen comienzo el próximo año que incluirá apoyos integrados para los estudiantes con brechas académicas.

### **P9. ¿Hay algún cambio de promoción de grado para los grados de la escuela secundaria?**

No. La promoción para los grados 9-11 es basada en la acumulación de créditos de graduación.

---

<sup>1</sup> Según las Regulaciones Municipales del DC (5-E DCMR § 2201.6), para ser promovido al siguiente nivel, los estudiantes de pre-K a octavo grado deben recibir calificaciones competentes o avanzadas en las materias básicas y cumplir con la política de asistencia del sistema.



## GRADUACIÓN DE LA CLASE DE 2020

### **P10. ¿Cambiará en el año escolar 2019-2020 la cantidad de créditos requeridos para poder graduarse?**

No. Todavía los estudiantes deben obtener un total de 24 créditos para recibir un diploma tradicional de las DCPS (y créditos adicionales para diplomas de especialidad según lo definido por el programa de estudio).

Las escuelas deben comunicarse de manera proactiva con todos los graduados potenciales que reciben una "W" en recuperación de crédito o una "I" en un curso tradicional para ayudarlos a acceder a un próximo menú de opciones para aprobar el curso este verano. Los graduados potenciales con entre 0.5 y 3.0 créditos restantes deben tener acceso a cursos de recuperación de créditos y crepúsculo esta primavera y en el próximo verano.

### **P11. ¿Necesitan los estudiantes completar las horas de servicio comunitario durante el aprendizaje en casa?**

Conforme a la Ley de Enmienda de repuesta suplementaria de emergencia ante el COVID-19 de 2020, se exoneró el requisito de las 100 horas de servicio comunitario para los posibles graduados de la promoción de 2020 de este año escolar solamente. Se espera que el requisito completo de 100 horas vuelva el próximo año.

### **P12.: ¿Cuándo se llevarán a cabo las ceremonias de graduación ahora que las clases terminan el 29 de mayo?**

Las DCPS se comprometen a encontrar la manera de celebrar los logros de la promoción del 2020. Se brindará más información sobre las opciones para las ceremonias de graduación y otras actividades para personas mayores si estas actividades no pueden llevarse a cabo en persona esta primavera.